



Przedsiębiorstwo posiada know-how do wszystkich produkowanych urządzeń. Własny dział badawczo-rozwojowy stale rozwija ofertę firmy i tworzy nowe linie urządzeń wspomagających zarządzanie sprzedażą w placówkach handlu detalicznego.

Receptą na sukces firmy jest dobra znajomość rynku i możliwość szybkiej reakcji na zmieniające się potrzeby i regulacje prawne. Dewizą działania ELZAB S.A. jest szerokie wsparcie i pomoc dla wszystkich partnerów – firm dealerskich, serwisowych i programistycznych.

Das Unternehmen verfügt über das Know-How für alle hergestellten Geräte. Die eigene Forschungsabteilung entwickelt ständig das Angebot der Firma weiter und entwirft neue Generationen der Geräte, die das Sale-Management in Einzelhandelsstätten fördern.

Der Schlüssel für den Erfolg der Firma sind die guten Marktkenntnisse und die Fähigkeit, auf neue Bedürfnisse und Gesetzesregelungen zu reagieren. Der Grundsatz von ELZAB S.A. ist eine umfassende Unterstützung und Beistand für alle Partner – Dealer-, Service- und Programmiererfirmen.

The company has know-how to every manufactured device. Company's own research and development department constantly develops company's offer and creates new lines of equipment assisting the sale management at the places of retail trade.

The secret of company's success remains in good knowledge of the market and ability of quick response to changing needs and legal regulations.

The operational motto of ELZAB S.A. is wide support and assistance for all partners – dealer, service and programmers shops and companies.

Предприятие располагает передовой технологией для всех производимых устройств. Собственная конструкторско – исследовательская мастерская непрерывно расширяет коммерческое предложение предприятия и разрабатывает новые серии оборудования для совершенствования управления продажей в предприятиях розничной торговли.

Рецептом на достижение предприятием успехов в бизнесе является отличное изучение нужд рынка и способность немедленно приспосабливаться к изменяющемуся спросу и законодательной системе.

Девизом повседневной работы фирмы ELZAB S.A. является всесторонняя поддержка и помощь всем партнерам – дилерским

и сервисным предприятиям а также разработчикам программного обеспечения.

Produkujemy najwyższej jakości urządzenia, których sprzedaż przynosi akcjonariuszom Spółki godziwy zysk, a ich użytkowanie sprawia satysfakcję naszym klientom i pomaga w ich działalności.

Chcemy być jedną z najlepszych firm elektronicznych w kraju, która będzie wychodzić naprzeciw wymaganiom nowoczesnej cywilizacji XXI wieku.

Wir fertigen höchstqualitative Elektronikgeräte, deren Vertrieb den Aktionären der Gesellschaft angemessen equitable profit,

We produce the high quality electronic devices, which give our shareholders equitable profit, which bring and help our customers to run a business.

Производим электронное оборудование самого

высокого качества, продажа

которого приносит

акционерам общества

приличную прибыль, а их эксплуатация

удовлетворяет нуждам

наших клиентов

и способствует развитию

их бизнесов.

We want to be one of the best electronic companies in our country, which will reach out needs of XXI century modern civilization.

Мы стремимся стать

одной из ведущих компаний

в области электронной

техники в масштабах

страны, а также выходить

навстречу требованиям

современной цивилизации

XXI века.

ELZAB S.A.
COMP Group

PL 41-813 Zabrze, ul. Kruczkowskiego 39
tel. +48 32 370 63 66
fax: +48 32 272 25 83

e-mail: export@elzab.com.pl
www.elzab.com.pl

01.2015



ELZAB 1969

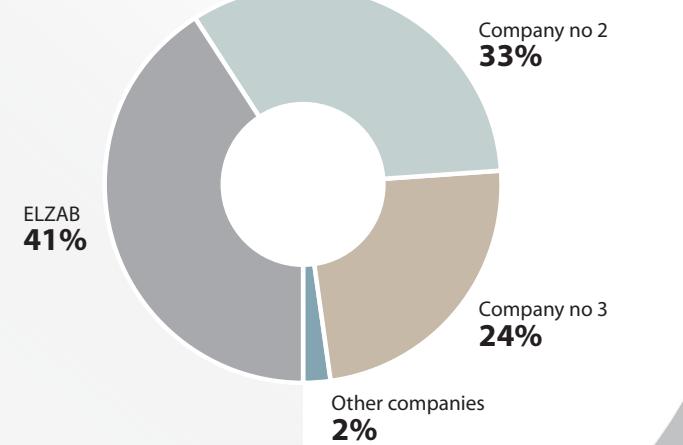
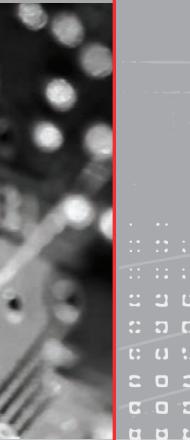
ELZAB S.A. to firma mająca ponad 45-letnie doświadczenie w projektowaniu i produkcji urządzeń elektronicznych. W Polsce jest liderem rynku kas i drukarek fiskalnych – w placówkach handlowych pracuje ponad 600 tys. urządzeń marki ELZAB. Spółka produkuje również wagie elektroniczne, sprawdzarki cen, szuflady kasowe, drukarki etykiet, akcesoria do integracji systemów kasowych. Działalność firmy oparta jest o system zarządzania jakością zgodny z normą ISO 9001.

ELZAB S.A. ist eine Firma, die über eine 45-jährige Erfahrung im Entwerfen und in der Herstellung von elektronischen Geräten verfügt. In Polen sind wir der Leader auf dem Markt der Fiskalkassen – drucker. Im Einzelhandel arbeiten über 600 Tsd. Geräte der Marke ELZAB. Die Gesellschaft stellt auch elektronische Waagen, Preisüberprüfer, Etikettendrucker, Zubehör für die Integrierung von Kassensystemen her. Die Tätigkeit des Unternehmens basiert auf dem Qualitätsmanagementsystem gemäß ISO 9001.

ELZAB S.A. is a company with 45 years of experience in designing and manufacturing electronic devices. The company is a leader of fiscal cash registers and printers market in Poland – 600 thousand devices manufactured by ELZAB operate in retail shops. The company also produces electronic scales, price checkers, cash drawers, label printers, accessories for cash registers systems completion. The Company is run in accordance with ISO 9001 Standard.

ELZAB S.A. это предприятие, которое гордится уже 45-летним опытом в области проектирования и производства электронного оборудования. В Польше фирма является лидером на рынке контрольно-кассовых машин и принтеров – в магазинах работает уже более чем 600 тысяч устройств производства ELZAB.

Общество производит также электронные весы, контроллеры цен, денежные коробки для кассовых машин, аксессуары для объединения систем расчета включая ряд кассовых устройств. Деятельность предприятия основана на системе управления качеством соответствующей стандарту ISO 9001.



ELZAB share in the system ECR's, 2013



Delta Max E



Alfa Max E



Jota E

K10



Mera TE

Mini E

Price Checkers



Electronic Scales



Cash Drawers

ELZAB S.A. oferuje:

- kompleksowe dostawy i instalację kas oraz wyposażenia dodatkowego,
- doradztwo i usługi w zakresie integracji systemów zarządzania sprzedają,
- szkolenia, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny na terenie całej Polski.

ELZAB S.A. bietet an:

- komplexe Lieferungen und Montage von Fiskalkassen und zusätzlicher Ausstattung,
- Beratung und Dienstleistungen im Bereich der Sale management systems integration,
- Trainings, warranty and post-warranty service in Poland.

ELZAB S.A. offers:

- complex deliveries and installation of cash registers as well as additional equipment,
- Advisory and services within the scope of sale management systems integration,
- Trainings, warranty and post-warranty service in Poland.

ELZAB S.A. предлагает:

- комплексные поставки, установку и наладку контрольно-кассовых машин и вспомогательного оборудования,
- консультации и услуги в области объединения
- систем управления продажей, обучение, гарантинное и послегарантинное обслуживание на территории всей Польши.

Przedsiębiorstwo posiada bardzo dobrze rozwiniętą sieć dystrybucji i serwisu, która tworzy ponad 2000 firm dealerskich. Firma eksportuje do kilku krajów Europy zachodniej i środkowo-wschodniej.

Das Unternehmen verfügt über ein sehr gut entwickeltes Vertriebs- und Servicennetz, das aus über 2000 Dealer-Firmen besteht. Die Firma exportiert in einige Länder aus West- und Mittelosteuropa.

The company has very well developed distribution and service network made up of over 2000 dealer shops. The company exports to couple western, central and eastern Europe countries.

ELZAB S.A. ist eine öffentliche Gesellschaft, deren Aktien notiert sind, seit 1998 auf der Warschauer Börse notiert. ELZAB S.A. ist auch die dominierende Gesellschaft in der Kapitalgruppe ELZAB, zu der als abhängige Gesellschaften unter anderen Micra Metripond Kft. gehören.

ELZAB S.A. представляет собой открытую акционерную общества, акции которого торгуются на Варшавской Бирже Ценных бумаг уже с 1998 года. ELZAB S.A. является преобладающим участником группы общего капитала Эльзаб (ELZAB), к которой принадлежат также дочерние предприятия, в том числе Micra Metripond Kft. из Венгрии.

